



**Rada Miejska** UCHWAŁA Nr XX/VII/137/13  
59-225 CHOJNÓW RADY MIEJSKIEJ CHOJNOWA  
Pl. Zamkowy 1  
tel. 076-81-88-285  
fax 076-81-87-515

**w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na 2013 rok**

Na podstawie art. 212, art. 214, art. 215, art.235-237, art. 242 ust.1, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 ze zm.) Rada Miejska Chojnowa uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonuje zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2013, poprzez:

zwiększenie wydatków o kwotę 105.000,00 zł,  
pożyczka z WFOŚiGW 105.000,00 zł,

1/ załącznik Nr 1 „Plan dochodów” otrzymuje brzmienie załącznika Nr 1 do niniejszej uchwały,

2/ załącznik Nr 2 „Plan wydatków” otrzymuje brzmienie załącznika Nr 2 do niniejszej uchwały,

3/ załącznik Nr 3 „Przychody budżetu gminy w 2013 r. „ otrzymuje brzmienie załącznika Nr 3 do niniejszej uchwały,

4/ załącznik Nr 5 „Zadania inwestycyjne w 2013 roku” otrzymuje brzmienie załącznika Nr 4 do niniejszej uchwały,

§ 2. W uchwale Nr XXV/119/12 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 27 grudnia 2012 r.

w sprawie budżetu Miasta Chojnowa na rok 2013 wprowadza się następujące zmiany:

- § 3 ust.1 otrzymuje brzmienie: „Ustala się deficyt w wysokości 1.973.576 zł”,

- § 3 ust.2 otrzymuje brzmienie: „Źródłem pokrycia deficytu budżetu stanowiąc będą przychody z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w wysokości 1.973.576 zł”,

- § 3 ust. 3 otrzymuje brzmienie: „Ustala się łączną kwotę przychodów w wysokości 3.463.576 zł, na sfinansowanie planowanego deficytu w wysokości 1.973.576 zł, oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie 1.490.000 zł.

- § 5 otrzymuje brzmienie: „Ustala się limit zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek zaciągniętych w ciągu roku budżetowego w kwocie 6.643.576 zł:

a) pokrycie występującego w ciągu roku deficytu w wysokości 3.000.000 zł,

b) finansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 1.973.576 zł,

c) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów w wysokości 1.490.000 zł.

§ 3. Plan dochodów po zmianach wynosi - 37.161.470,00 zł,

w tym: dochody majątkowe 3.101.389,00 zł,

Plan wydatków po zmianach - 39.135.046,00 zł

w tym: wydatki majątkowe 6.003.790,00 zł

Plan przychodów z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek na rynku krajowym wynosi - 3.463.576,00 zł,

Plan rozchodów wynosi - 1.490.000,00 zł.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega rozplakatowaniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Chojnowie.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński



## Zmiana planu dochodów

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			<b>Administracja publiczna</b>	233 248,00	120 125,00	353 373,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	80 000,00	120 125,00	200 125,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	60 000,00	120 125,00	180 125,00
758			<b>Różne rozliczenia</b>	12 473 013,00	- 627 284,00	11 845 729,00
	75801		Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	8 883 239,00	- 627 284,00	8 255 955,00
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa	8 883 239,00	- 627 284,00	8 255 955,00
801			<b>Oświata i wychowanie</b>	2 487 900,00	42 770,00	2 530 670,00
	80101		Szkoły podstawowe	846 000,00	42 770,00	888 770,00
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0,00	36 354,50	36 354,50
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0,00	6 415,50	6 415,50
852			<b>Pomoc społeczna</b>	4 124 700,00	- 24 000,00	4 100 700,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	140 000,00	- 24 000,00	116 000,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	100 000,00	- 24 000,00	76 000,00
900			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	625 000,00	488 389,00	1 113 389,00
	90095		Pozostała działalność	600 000,00	488 389,00	1 088 389,00
		6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	600 000,00	488 389,00	1 088 389,00
<b>Razem:</b>				37 161 470,00	0,00	37 161 470,00

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa  
Jan Skowroński



Załącznik nr 2  
do Uchwały Nr XXVII/13  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 21 marca 2013 r.

## Zmiana planu wydatków

Dział	Rozdział	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
758		Różne rozliczenia	574 381,00	- 25 287,00	549 094,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	574 381,00	- 25 287,00	549 094,00
801		Oświata i wychowanie	17 077 508,00	- 144 230,00	16 933 278,00
	80101	Szkoły podstawowe	6 511 279,00	- 76 480,00	6 434 799,00
	80110	Gimnazja	5 830 716,00	- 84 000,00	5 746 716,00
	80195	Pozostała działalność	1 033 750,00	16 250,00	1 050 000,00
851		Ochrona zdrowia	317 500,00	18 287,00	335 787,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	25 000,00	18 287,00	43 287,00
852		Pomoc społeczna	6 373 068,00	- 24 000,00	6 349 068,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	391 288,00	- 24 000,00	367 288,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 917 300,00	280 230,00	5 197 530,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	383 000,00	50 000,00	433 000,00
	90095	Pozostała działalność	4 172 300,00	230 230,00	4 402 530,00
<b>Razem:</b>			39 030 046,00	105 000,00	39 135 046,00

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński

Załącznik nr 3  
do Uchwały Nr XXVII/13  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 21marca 2013 r.

## Przychody budżetu gminy w 2013 roku

- Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	§ 952 - 3.463.576
--	-------------------

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Jan Skowroński



## Zadania inwestycyjne w 2013r.

Załącznik nr 4  
do Uchwały Nr XXVII/13  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 21 marca 2013r.

w złotych

Lp.	Data rozpoczęcia	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2012 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	2013r.	70001	Dotacja na inwestycje i zakupy inwestycyjne	300 000	300 000	300 000		A. B. C. ...		Chojnowski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
2.	2007r.	90095	Modernizacja ciągów pieszych	150 000	150 000	150 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
3.	2013r.	90095	Budowa dróg w ulicach: Konopnickiej, Orzeszkowej	300 000	300 000	300 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
4.	2013r.	80195	Elewacja budynku Przedszkola Miejskiego Nr 3	80 000	80 000	80 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
5.	2013r.	85154	Zakupy ogrodów zabaw	60 000	60 000	60 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
6.	2013r.	92195	Przebudwa i rozbudowa budynku Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji	3 000 000	700 000	700 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
7.	2013r.	92120	Prace konserwatorsko-remontowe wnętrza Baszty Tkaczy	250 000	250 000	250 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

8.	2013r.	90095	Budowa nawierzchni ulicy Bielawskiej od ulicy Bolesławieckiej do ulicy Dąbrowskiego wraz z oświetleniem	950 000	950 000	950 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
9.	2013r.	90095	Przebudowa sieci wodociągowej na odcinku od Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Bielawskiej do ulicy Chmielnej	900 000	900 000	900 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
10.	2013 r.	80195	Modernizacja sali gimnastycznej i adaptacja części pomieszczeń na szatnie w Szkole Podstawowej nr 4	500 000	500 000	500 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
11.	2013 r.	90095	Rewaloryzacja terenów zielonych przy ulicy Kilińskiego ("Morskie Oko")	350 000	350 000	350 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
12.	2012r.	90095	Przebudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicy Krótkiej w Chojnowie	90 000	90 000	90 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
13.	2012r.	90095	Modernizacja sieci wodociągowej w ulicy Lubińskiej w Chojnowie	200 000	305 000	200 000	105 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
14.	2013 r.	92695	Budowa bieżni lekkoatletycznej na stadionie miejskim ( w ramach Projektu "Orliki Lekkoatletyczne"	750 000	750 000	400 000		A. B. 350 000 C. ...		Urząd Miejski
15.	2013 r.	85121	Modernizacja dachu ba budynku ul. Szpitalna 6 ( laboratorium i rehabilitacja)	18 287	18 287	18 287		A. B. C. ...		Przychodnia Rejonowa w Chojnowie
16.	2013 r.	85121	Zakup urządzenia do terapii falami uderzeniowymi ""SHOCKMASTER 300"	25 000	25 000	25 000		A. B. C. ...		Przychodnia Rejonowa w Chojnowie
17.	2013 r.	90095	Modernizacja miejskiej oczyszczalni ścieków w Goliszowie	9 990 935	40 000	40 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

18.	2013 r.	90015	Wymiana opraw oświetleniowych	350 000	50 000	50 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
19.	2013r.	80101	Zakup zmywarki do posadzek	7 000	7 000	7 000		A. B. C. ...		Szkoła Podstawowa Nr 4
				<b>18 271 222</b>	<b>5 825 287</b>	<b>5 370 287</b>	<b>105 000</b>	<b>350 000</b>		<b>x</b>

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

Jan Skowroński